

TROCART ABDOMINAL D'ENDOCHIRURGIE 12 MM UU

 $\underline{\text{Remarque}}: \text{Selon le dispositif médical (DM) concerné, ce dossier concernera une } \underline{\text{référence}}, \text{ un } \underline{\text{type}} \text{ ou } \underline{\text{une } \underline{\text{famille}}} \text{ de DM}$

1. R	enseignements administratifs concernant l'entre	prise <i>Date de mise à jour : 13/06/2013 Date d'édition : 24/01/2014</i>
1.1	Nom : B. Braun Medical SAS - RCSNanterre 50	
1.2	Adresse complète: 204 avenue du Maréchal Juin 92660 Boulogne Billancourt Cedex	Tel: 01 41 10 53 00 Fax: 01 41 10 53 99 e-mail: infofrance@bbraun.com Site Internet: www.bbraun.fr
1.3	Coordonnées du correspondant matériovigilance : Didier Gerbaud	Tel: 01 41 10 53 75 Fax: 01 41 31 37 57 E-mail: didier.gerbaud@bbraun.com

2. Info	ormations sur dispositif ou équipement
2.1	<u>Dénomination commune</u> : Trocart Abdominal d'endochirurgie UU
2.2	<u>Dénomination commerciale</u> : Trocart Abdominal d'endochirurgie 12mm UU
2.3	Code nomenclature : Code CLADIMED: NA
2.4	Code LPPR*: aucun
	* « liste des produits et prestations remboursables » inscrits sur la liste prévue à l'article L 165-1
2.5	Classe du DM: II.a
	<u>Directive de l'UE applicable</u> : 93 /42/EEC <u>Selon Annexe n°</u> II, section 3
	SCION ANNEXE II II, SCOTION S
	<u>Numéro de l'organisme notifié</u> : TÜV (0123)
	Date de première mise sur le marché dans l'UE : Mai 2009
	Fabricant du DM: AESCULAP AG Am Aesculap-Platz 78532 Tuttlingen Allemagne



2.6 Descriptif du dispositif (avec photo, schéma, dimensions, volume, ...): peut être relié au point 8 : selon fiche technique.



Trousse: Non

2.7 Références Catalogue :

Référence	Désignation	Diam (mm)	Longueur (mm)	UCD	CDT	QML*
EK169SU	Mandrin UU 12/110mm	12	110	1	6	1
EK170SU	Mandrin UU 12/150mm	12	150	1	6	1
EK234SU	Trocart complet UU avec robinet 12/110mm	12	110	1	6	1
EK236SU	Trocart complet UU fileté avec robinet 12/110mm	12	110	1	6	1
EK238SU	Trocart complet UU avec robinet 12/150mm	12	150	1	6	1
EK240SU	Trocart complet UU HASSON fileté a.robinet12/110mm	12	110	1	6	1
EK134SU	Chemise UU avec robinet 12/110mm	12	110	1	6	1
EK136SU	Chemise UU filetée avec robinet12/110mm	12	110	1	6	1
EK138SU	Chemise UU avec robinet 12/150mm	12	150	1	6	1
EK003SU	Réducteur universel UU 10/12mm avec clapet 5mm	5/10/12		1	20	1

^{*} QML est donné par conditionnement

Conditionnement / emballages :

Unité d'emploi sous protecteur individuel de stérilité Boîte de 6 trocarts. Boîte de 20 réducteurs.



Descriptif de la référence :

Le système de trocart à usage unique est mis en œuvre dans les applications laparoscopiques de chirurgie générale, de gynécologie et d'urologie. Il sert à ménager et à maintenir une voie d'accès au champ opératoire pour les instruments et les endoscopes pendant les opérations laparoscopiques. Des instruments endoscopiques d'un diamètre de 12 mm peuvent alors être introduits.

Les trocarts usage unique de diamètre 12 mm peuvent être facilement identifiés par l'utilisateur grâce au code de couleur jaune. Cette information est également reprise sur l'emballage.

Ils sont commercialisés complets ou en en pièces détachées.

Quelques illustrations:

110 mm	mm 011
110 mm	
	110 mm o mm



EK134SU: Chemise 110mm EK138SU: Chemise 150mm Robinet Pas de filetage	150 mm 110 mm
EK169SU: Mandrin 110mm EK170SU: Mandrin 150mm	150 mm 110 mm

Caractéristiques de la référence :

Les trocarts usage unique Aesculap 12mm sont commercialisés complets ou en pièces détachées. Les composés des trocarts à usage unique sont interchangeables avec toutes les références des nouvelles gammes, selon respect de la taille et du diamètre.

Chaque pièce détachée à usage unique (mandrin, chemise et réducteur) peut être associée à des pièces détachées de la gamme des trocarts réutilisables Aesculap 12mm. Cette compatibilité permet de mettre en œuvre un système hybride.



	Etiquetage	
	© DISP.TROCAR W.DILATING PIN 12/110MM © EINM.TROKAR M.DILATATIONS-DORN 12/11 © TROCART JET.AV.POINTE D.DILATAT.12/110 © TROCAR MONOUS.C.SPINA D'DILATAZ.12/110M © TROCAR DESECH.C.PUNZ.P.DILATAC.12/110M © TROCAR.DESC.C/PUNÇÃO D/DILATAÇ.12/110M WEGW.TROCART M.DILATATIE-DOORN 12/110 © TRÓJG.JEDN.Z.KOLEC DO DYLATACYJ.12/110M	MM LOT CE 0123 OMM STERILE R
	(01)04048963436308(240)EK234SU BBRAUN AESCULAP' AESCULAP' AESCULAP AG (GERMANY 78532 TUTTLINGEN	Freigegeben LATEX FREE RADIOLUCENT
	LATEX FREE :Sans latex RADIOLUCENT :transparent aux rayons X	(12) MM
2.8	Composition du dispositif et Accessoires	
	ELEMENTS	MATERIAUX
	Chemise, mandrin et réducteur	Plastique
	Le produit contient : - du latex - du PVC - des produits d'origine animale ou biologique - des phtalates	 □ OUI
	Transparent aux rayons X	
2.9	Domaine: Endochirurgie, gynécologie, urologie. Indications: Laparoscopie, endoscopie, chirurgie ç	générale chirurgie gynécologique, urologie
	cédé de stérilisation : DM stérile : OUI	
	<u>Mode de stérilisation du dispositif</u> : Irradiation Gar	

4. Conditions de conservation et de stockage



Conditions normales de conservation & de stockage : Stocker les produits à usage unique sous conditionnement stérile à l'abri de la poussière, dans une pièce sèche, obscure et à température contrôlée.

Précautions particulières : **non**Durée de la validité du produit : **5 ans**

Présence d'indicateurs de température s'il y a lieu : non

5. Sécurité d'utilisation

- **5.1** Sécurité technique : le cas échéant, renvoyer à la notice d'utilisation ou notice d'information.
- 5.2 <u>Sécurité biologique (s'il y a lieu)</u>: NON, ne contient pas de dérivé d'origine animale ou végétale ni de dérivé d'origine biologique.

6. conseils d'utilisation

6.1 Mode d'emploi :

- Insérer la pointe de trocart 6 dans la douille de trocart 1. Positionner ce faisant l'ergot de positionnement 7 dans l'évidement 3.
- En cas d'utilisation de la douille de trocart 1 avec le robinet d'insufflation 2: fermer le robinet d'insufflation 2 pour ce faire, tourner le robinet de 90° vers la droite.
- Insérer le trocart dans le patient avec des mouvements alternes de rotation a gauche et a droite et en exerçant une pression homogène et contrôlée.
- Pour la douille de trocart 1 avec filet: tourner dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'a ce que le filet soit fixe.
- Retirer la pointe de trocart 6.
- La douille de trocart 1 demeure en place dans le patient.
- Pour le branchement de l'insufflation au robinet d'insufflation 2: raccorder l'insufflation, la mettre en route et ouvrir le robinet d'insufflation.
- Effectuer un contrôle visuel intra-abdominal.
- Apres l'application pour la douille de trocart 1 avec filet: tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'a ce que le filet soit entièrement dégagé.
- Pour retirer la garniture d'étanchéité a usage unique 4: retirer la garniture d'étanchéité a usage unique 4 par la languette 5 hors de la douille de trocart 1.
- Pour mettre en place la garniture d'étanchéité a usage unique 4: Introduire entièrement la garniture d'étanchéité a usage unique 4 dans la douille de trocart 1 avec la languette 5 dans l'évidement 3.
- Pour extraire des produits de résection de grande taille:

Tirer la garniture d'étanchéité a usage unique **4** par la languette **5** vers le haut et la retirer de la douille de trocart **1**.

Remarque: Retirer les instruments crochus avec des mouvements rotatifs.

Remarque : Pour extraire des produits de résection de grande taille, l'unité de clapet peut être retirée de la douille de trocart. La perte de gaz qui en résulte doit être compensée après que l'unité de clapet a été remise en place.

6.2 Indication:

Le système de trocart a usage unique s'utilise dans les applications laparoscopiques de chirurgie générale, de gynécologie et d'urologie.

Il sert a ménager et a maintenir une voie d'accès au champ opératoire pour les instruments et les endoscopes pendant

les operations laparoscopiques.

Des instruments endoscopiques d'un diamètre de 12mm peuvent alors être introduits

6.3 Précautions d'emploi :

Le produit est stérilisé aux rayons et livre sous conditionnement stérile.

Le produit ne doit pas être réutilisé.

• Confier le fonctionnement et l'utilisation du produit et des accessoires uniquement a des



personnes disposant de la formation, des connaissances ou de l'expérience requises.

- Lire, observer et conserver le mode d'emploi.
- Utiliser le produit uniquement pour les fins prévues, voir Champ d'application.
- Ne jamais utiliser un produit provenant d'un emballage stérile ouvert ou endommage.
- Avant chaque utilisation, procéder a un examen visuel du produit: absence de pièces lâches, tordues, brisées, fissurées, usées et rompues.
- Ne jamais utiliser un produit endommage ou défectueux. Mettre immédiatement au rebut le produit endommage.
- Ne plus utiliser le produit après expiration de la date limite.
- Combiner uniquement des composants de trocarts Aesculap de la série EK.

Combiner uniquement des douilles et des pointes de trocart ayant le même code couleur (diamètre) et la même longueur utile

6.4	Contre-Indication	:

A ne pas utiliser lorsque les techniques chirurgicales endoscopiques sont contre-indiquées.

7. In	formations complémentaires sur le produit
8. Lis	ste des annexes au dossier (s'il y a lieu)
9. lm	ages (s'il y a lieu)